

Porównanie tłumaczeń Marka 10:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I podszedłszy faryzeusze spytali Go jeśli wolno mężowi żonę opuścić poddając próbie Go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy podeszli do Niego faryzeusze i wystawiając Go na próbę,* pytali Go:** Czy wolno mężowi odprawić żonę? ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I podszedłszy faryzeusze pytali go, czy jest dozwolone mężowi żonę oddalić, próbując go.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I podszedłszy faryzeusze spytali Go jeśli wolno mężowi żonę opuścić poddając próbie Go

¹⁾ Jezus był na obszarze podległym Herodowi Antypasowi. Pytający mogli liczyć na to, że Jezus odpowie jak Jan i podobnie skończy (<x>480 6:17-18</x>).

²⁾ <x>480 8:11</x>; <x>480 12:13</x>